



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2009/L.10
18 December 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ
В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН
КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

Пятая сессия

Копенгаген, 7-18 декабря 2009 года

Пункт 6 повестки дня

Вопросы, связанные с механизмом чистого развития

Проект решения -/CMP.5

Дальнейшие руководящие указания, касающиеся механизма чистого развития

Предложение Председателя

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на положения статей 3 и 12 Киотского протокола,

принимая во внимание решения 7/CMP.1, 1/CMP.2, 2/CMP.3 и 2/CMP.4,

I. Общие положения

1. *принимает к сведению ежегодный доклад Исполнительного совета механизма чистого развития за 2008-2009 годы¹;*

¹ FCCC/KP/CMP/2009/16.

2. *назначает* перечисленные в приложении к настоящему решению органы, которые были аккредитованы и временно назначены Исполнительным советом в качестве оперативных органов для выполнения секторальных функций по одобрению и/или секторальных функций по проверке;

3. *настоятельно призывает* Исполнительный совет предпринять эффективные действия для обеспечения соблюдения установленных сроков для каждой из *его* процедур, а также решений Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и, по возможности, сократить установленные сроки;

4. *приветствует* принятые Исполнительным советом меры по повышению эффективности функционирования механизма чистого развития, изложенные в приложении IV к его ежегодному докладу;

5. *просит* Исполнительный совет продолжить свои усилия по повышению эффективности и беспристрастности функционирования механизма чистого развития и усилению его исполнительной и управляющей роли путем, среди прочего, обеспечения эффективного использования его вспомогательной структуры, включая его группы, прочих привлеченных со стороны экспертов и секретариат, принимая при этом во внимание возрастание объема работы, и вынести рекомендации в отношении дальнейшего совершенствования и реформирования системы, а также ее эффективности и беспристрастности для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для рассмотрения на ее шестой и последующих сессиях;

II. Руководство

6. *призывает* Стороны внимательно рассмотреть вопрос о назначении женщин членами и заместителями членов Исполнительного совета в соответствии с решением 36/CP.7;

7. *просит* Исполнительный совет в качестве самой приоритетной задачи значительно повысить прозрачность, согласованность и беспристрастность его работы путем, среди прочего:

- a) продолжения своих усилий по повышению согласованности принимаемых им решений;
- b) опубликования подробных пояснений и обоснования принятых им решений, включая источники использованной информации, не ставя при этом под

сомнение конфиденциальность мнений любого отдельного члена или заместителя члена Исполнительного совета;

- с) принятия во внимание материалов соответствующих международных организаций и Сторон, вовлеченных, в дополнение к участникам проекта и назначенным оперативным органам, в процесс принятия решений;

8. *просит* Исполнительный совет повысить эффективность его связей с участниками проекта и заинтересованными субъектами, в том числе путем определения условий и процедур для поддержания непосредственных связей между Исполнительным советом и участниками проекта по отношению к отдельным проектам и сообщить о принятых мерах Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола на ее шестой сессии;

9. *просит* Исполнительный совет полностью учитывать в своей работе и в работе его вспомогательной структуры законы, нормативные положения, политику, стандарты и руководящие принципы, которые применяются в принимающих странах и, в случае необходимости, запрашивать необходимые материалы у назначенных национальных органов принимающих стран;

10. *подтверждает*, что прерогативой принимающей страны является определение и осуществление политики по содействию или предоставлению конкурентных преимуществ использованию топлив или технологий с низким уровнем выбросов парниковых газов;

11. *просит* Исполнительный совет обеспечить, чтобы его правила и руководящие принципы, относящиеся к внедрению или осуществлению политики, упомянутой в пункте 10 выше, способствовали достижению конечной цели Конвенции и не создавали неверных стимулов для усилий по сокращению выбросов;

12. *просит* Исполнительный совет усилить, сделать более четкими и пересмотреть, при необходимости, его руководящие принципы рассмотрения национальной политики;

13. *признает с удовлетворением*, что Исполнительный совет принял кодекс поведения для его членов;

14. *просит* Исполнительный совет рекомендовать круг ведения для членов Исполнительного совета, в котором четко определились бы предъявляемые к членам и заместителям членов требования в отношении навыков и опыта, а также предполагаемого

срока их предстоящей деятельности для рассмотрения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии;

15. *просит* разместить на вебсайте МЧР РКИКООН биографические данные членов Исполнительного совета, заявления о конфликтах интересов и подробности любой их прошлой или нынешней профессиональной деятельности;

III. Аккредитация

16. *призывает* Исполнительный совет продолжать разрабатывать меры для усиления беспристрастности, независимости и технической компетентности назначенных оперативных органов и разработать механизмы для обеспечения того, чтобы предложенной деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, проходящим процедуру одобрения и проверки в назначенном оперативном органе, аккредитация которого была аннулирована или приостановлена, не был нанесен ущерб в результате данной меры;

17. *повторяет свою просьбу* к Исполнительному совету в качестве одной из приоритетных задач разработать и применять систему постоянного мониторинга эффективности работы назначенных оперативных органов и систему повышения эффективности работы таких органов и доложить о применении этих систем Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии;

18. *просит* Исполнительный орган улучшить доступ к информации о результативности деятельности назначенных оперативных органов, в том числе посредством совершенствования процедуры представления отчетности о результативности деятельности, потенциале и доступности услуг этих органов;

19. *просит* Исполнительный совет принять меры по усилению потенциала и повышению результативности деятельности назначенных оперативных органов, включая системы, содействующие повышению уровней профессиональной подготовки ревизоров, занимающихся деятельностью по одобрению и проверке;

20. *просит* Исполнительный совет утвердить для назначенных оперативных органов процедуру предоставления секретариату информации о количестве видов деятельности по проектам, проходящих процедуру одобрения и проверки квалифицированным ревизором, и о сроках и среднем уровне сборов за проведение

одобрения и проверки деятельности проектов в рамках механизма чистого развития, осуществляемых в развивающихся странах, в разбивке по регионам;

21. *просит* секретариат подготовить подборку такой информации без ее публикации на вебсайте МЧР РКИКООН;

22. *просит* Исполнительный совет продолжать обновлять *Руководство механизма чистого развития по одобрению и проверке*, в том числе путем более глубокого изучения возможности включения концепций материальности и уровня гарантий, и представить доклад Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии;

IV. Методологии определения исходных условий и мониторинга и дополнительный характер

23. *уполномочивает* Исполнительный совет определить на основе анализа потенциального использования методологий и возможностей для сокращения выбросов приоритетность рассмотрения и разработки методологий определения исходных условий и мониторинга, применимых к недопредставленным видам деятельности по проектам или регионам, в целях совершенствования эффективности действия методологических процессов;

24. *просит* Исполнительный орган, начиная с его следующего совещания, продолжить работу и представить Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, доклад о повышении объективности и транспарентности подходов, используемых для демонстрации и оценки дополнительного характера, и выборе исходного сценария посредством осуществления следующих видов деятельности:

- a) дальнейшая разработка руководящих принципов демонстрации и оценки препятствий и стандартизованных методов для расчета финансовых параметров;
- b) разработка руководства для участников проектов в отношении использования впервые встретившихся препятствий и оценки общей практики, включая определение применимого региона, аналогичных технологий и пороговых значений для темпов внедрения;

- c) установление упрощенных условий для демонстрации дополнительного характера для деятельности по проектам мощностью до 5 мегаватт, использующих возобновляемые источники энергии в качестве их главной технологии, и для деятельности по проектам в области энергоэффективности, направленных на достижение сбережения энергии в масштабе не более чем 20 гигаватт-часов в год;
- d) разработка руководства по подходу к оценке льготных тарифов при анализе дополнительного характера в отношении деятельности по проектам в области возобновляемых источников энергии;

25. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для разработки стандартизованных исходных условий, которые были бы широко применимыми, обеспечивая при этом высокий уровень учета экологических факторов и особых национальных обстоятельств, и направить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии;

26. *предлагает* Сторонам, межправительственным организациям и допущенным организациям-наблюдателям представить в секретариат до 22 мая 2010 года свои точки зрения по вопросу, упомянутому в пункте 25 выше;

27. *просит* секретариат составить компиляцию точек зрения, представленных Сторонами и межправительственными организациями в соответствии с пунктом 26 выше, в документе категории "MISC" для рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его тридцать второй сессии;

28. *также просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам оценить последствия рекомендации в отношении "лесов на стадии истощения", содержащуюся в приложении I к ежегодному докладу Исполнительного совета;

29. *признает* важность улавливания и хранения диоксида углерода в геологических формациях в качестве возможной технологии предотвращения изменения климата с учетом проблем, связанных с такими нерешенными вопросами, как:

- a) нестабильность, включая долгосрочную нестабильность;
- b) измерение, представление информации и проверка;

- c) воздействие на окружающую среду;
- d) определение границ проектов;
- e) вопросы международного права;
- f) вопросы ответственности;
- g) потенциальная возможность ошибочных итогов;
- h) безопасность;
- i) страховое покрытие для обеспечения компенсации ущерба, вызванного просачиванием или утечкой;

30. *просит далее* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам продолжить работу по возможному включению улавливания и хранения диоксида углерода в геологических формациях в рамках механизма чистого развития путем проработки вопросов, перечисленных в пункте 29 выше, с целью утверждения решения по данному вопросу Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии;

31. *предлагает* Сторонам представить в секретариат материалы с изложением своих точек зрения по вопросам, перечисленным в пункте 29 выше, к 22 марта 2010 года;

32. *порукает* секретариату составить компиляцию представленных Сторонами точек зрения, о которых говорится в пункте 31 выше, в виде документа категории "MISC" для рассмотрения Вспомогательным органом по научным и техническим аспектам на его тридцать второй сессии;

33. *предлагает* заинтересованным субъектам представить с учетом текущей работы Исполнительного совета и Вспомогательного органа по научным и техническим аспектам методологии использования новых технологий, которые имеют потенциал сокращения в чистом выражении концентрации углерода или диоксида углерода, уже имеющегося в атмосфере;

34. *просит* Исполнительный совет усовершенствовать "Инструмент для расчета фактора выбросов для электросистемы" для деятельности по проектам, осуществляемым в странах, в которых существует нехватка данных, включая обеспечение гибкости для расчета факторов выбросов в привязке к координационной сетке;

35. *призывает* Исполнительный совет дополнительно изучить возможность включения в методологии определения исходных условий и мониторинга, при необходимости, сценарий, в котором будущие антропогенные выбросы в разбивке по источникам возрастут, согласно прогнозам, выше нынешних уровней в результате существования особых условий принимающей Стороны;

V. РЕГИСТРАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОЕКТАМ В РАМКАХ МЕХАНИЗМА ЧИСТОГО РАЗВИТИЯ И ВВОД В ОБРАЩЕНИЕ СЕРТИФИЦИРОВАННЫХ СОКРАЩЕНИЙ ВЫБРОСОВ

36. *просит* Исполнительный совет продолжить пересмотр соответствующих процедур и руководств по программам деятельности, включая более четкое определение ситуаций, в которых назначенные оперативные органы могли бы нести ответственность за ошибочное включение компонента деятельности по проекту, с тем чтобы уменьшить препятствия для развития деятельности по программам в рамках механизма чистого развития;

37. *также просит* Исполнительный совет принять как можно скорее, а впоследствии применять на временной основе, пересмотренные процедуры регистрации, ввода в обращение и пересмотра, в соответствии с которыми могут применяться сроки, являющиеся альтернативными для сроков, установленных в решении 3/СМР.1, приложение, пункты 41 и 65, и в решении 4/СМР.1, приложение II, пункт 24;

38. *отменяет* приложения III и IV к решению 4/СМР.1, содержащие существующие процедуры пересмотра;

39. *просит* Исполнительный совет обеспечить, чтобы пересмотренные процедуры пересмотра:

- a) обеспечивали для назначенных оперативных органов и участников проектов адекватную возможность для решения вопросов, поднятых в пересмотрах;
- b) включали независимую техническую оценку анализа, проведенного секретариатом;
- c) включали процедуры рассмотрения Исполнительным советом возражений, высказанных членами Исполнительного совета в отношении результатов оценок;

- d) обеспечивали эффективное и своевременное рассмотрение запросов о регистрации и вводе в обращение;

40. *также просит* Исполнительный совет продолжать применять существующие процедуры для регистрации, ввода в обращение и пересмотра до принятия Исполнительным советом пересмотренных процедур, упомянутых в пункте 39 выше;

41. *далее просит* Исполнительный совет представить Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии доклад о пересмотренных процедурах и последствиях временного применения пересмотренных процедур с целью принятия пересмотренных процедур Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на этой же сессии;

42. *просит* Исполнительный совет разработать после консультаций с заинтересованными субъектами процедуры для рассмотрения апелляций по постановлениям о регистрации и вводе в обращение, поданных любым заинтересованным субъектом, непосредственно затронутым такими постановлениями, которые были бы определены на основе консервативных параметров, в том что касается разработки, утверждения или осуществления деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития или предлагаемой деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в том, что касается:

- a) ситуаций, в которых назначенный оперативный орган может не выполнять свои обязанности в соответствии с правилами или требованиями Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и/или Исполнительного совета;
- b) решений, принятых Исполнительным советом или по его поручению в соответствии с процедурами, упомянутыми в пункте 39 выше, в отношении отказа на запросы о регистрации или вводе в обращение или внесении в них изменений;

43. *просит* Исполнительный совет разработать процедуры, упомянутые в пункте 42 выше, сосредоточившись на обеспечении должного процесса, но не ограничиваясь таковым, и сообщить об осуществлении Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии;

VI. РЕГИОНАЛЬНОЕ И СУБРЕГИОНАЛЬНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА

44. *приветствует* работу, которую проделал Форум назначенных национальных органов и которая может способствовать расширению участия в механизме чистого развития путем, в частности, обмена информацией и опытом;

45. *призывает* Исполнительный совет следить за деятельностью по вопросам, поднятым Форумом назначенных национальных органов, в промежутках между совещаниями Форума;

46. *также рекомендует* назначенным национальным органам опубликовывать критерии, используемые ими при оценке вклада деятельности по проектам в устойчивое развитие;

47. *постановляет* отложить оплату регистрационного сбора до момента первого ввода в обращение для стран, имеющих менее десяти зарегистрированных видов деятельности по проектам механизма чистого развития;

48. *просит* Исполнительный совет принять следующие меры для стран, имеющих менее десяти зарегистрированных проектов в рамках механизма чистого развития, без ущерба для целостности окружающей среды:

- a) разрешить нисходящую разработку методологий, особенно подходящих для применения в этих странах в соответствии с принципами и руководящими указаниями, которые должны быть разработаны Исполнительным советом;
- b) ввести требование для назначенных оперативных органов указывать все работы, которые они проводят по возникшим в этих странах проектам, в рамках их ежегодных отчетов о деятельности и просить включить эту информацию в следующий сводный доклад, представляемый секретариатом Исполнительному совету для соответствующих последующих действий;

49. *просит* Исполнительный совет выделить финансовые ресурсы из процентов, начисленных на основной капитал Целевого фонда для механизма чистого развития, а также из любых добровольных взносов доноров, с целью предоставления займов на поддержку следующих видов деятельности в странах, имеющих менее десяти зарегистрированных видов деятельности по проектам механизма чистого развития:

- a) для покрытия издержек по разработке документации по проекту;
- b) для покрытия расходов по одобрению и первой проверке такой деятельности по проекту;

50. *постановляет*, что займы, упомянутые в пункте 49 выше, подлежат выплате после первого введения в обращение сертифицированных сокращений выбросов;

51. *просит* Исполнительный совет рекомендовать руководящие принципы и условия для обеспечения оперативного осуществления видов деятельности, указанных в пунктах 49 и 50 выше, для рассмотрения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее шестой сессии;

52. *также просит* секретариат продолжать работу по содействию координации между учреждениями-партнерами в области осуществления Найробийских рамок²;

53. *призывает* все Стороны сотрудничать на двусторонней основе в разработке и осуществлении деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, в особенности в рамках сотрудничества Юг-Юг и передачи потенциала;

54. *призывает* назначенные оперативные органы создавать отделения в развивающихся странах в соответствии с положениями стандарта для аккредитации в рамках механизма чистого развития в целях снижения операционных издержек для этих стран и содействия более эффективному распределению деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;

55. *просит* секретариат активизировать его поддержку назначенным национальным органам и Форуму назначенных национальных органов путем, в частности:

- a) обеспечения возможностей для обучения заинтересованных субъектов, участвующих в механизме чистого развития, на постоянной основе по различным элементам проектного цикла механизма чистого развития;
- b) содействия обмену информацией и повышению осведомленности на региональном и субрегиональном уровнях;

² <http://cdm.unfccc.int/Nairobi_Framework/index.html>.

- c) проведения и предания гласности исследований по вопросам потенциальных возможностей механизма чистого развития в странах, указанных в пункте 47 выше, работая в тесном сотрудничестве с местными властями;
- d) организации субрегиональных совещаний Форума назначенных национальных органов;

VII. Ресурсы для работы, связанной с механизмом чистого развития

56. *просит* секретариат в неотложном порядке выполнять требования в отношении укомплектования персоналом по плану управления в целях оказания поддержки работе Исполнительного совета;

57. *просит* секретариат улучшить представление отчетности о финансовых ресурсах, включая предоставление подробной разбивки поступлений и расходов, а также путем пояснения состояния и обоснования для наличия финансовых резервов;

58. *просит* секретариат применять гибкий процесс найма для заполнения вакантных должностей, определенных в рамках плана управления Исполнительного совета при обеспечении соблюдения принципов справедливого и транспарентного процесса;

59. *выражает свою признательность* правительству Бельгии и Европейской комиссии за предоставление финансовых ресурсов для поддержки проведения совещаний Форума назначенных национальных органов и правительству Швеции, обеспечившему возможность дополнительного участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в рабочем совещании практических работников, состоявшемся в Бонне, Германия, 26 октября 2009 года;

60. *также выражает свою признательность* правительству Гренады за организацию у себя в стране пятьдесят восьмого совещания Исполнительного совета с 15 по 17 июля 2009 года и правительству Сингапура за организацию у себя в стране восьмого совещания Форума назначенных национальных органов с 26 по 28 октября 2009 года.

Приложение

**Органы, аккредитованные и в предварительном порядке назначенные
Исполнительным советом механизма чистого развития и рекомендованные
для назначения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания
Сторон Киотского протокола, для целей одобрения и проверки/
сертификации для конкретных секторальных диапазонов**

Название органа	Назначены и рекомендованы для назначения для секторальных диапазонов	
	Одобрение проектов	Проверка сокращения выбросов
Японская организация по обеспечению качества (ЯООК)	1–15	1–15
"ДжАКО КДМ лтд."	1–15	1–15
"Дет Норске веритас сертификейшн АС" (ДНВ)	1–15	1–15
"ТЮФ СЮД индустри сервис ГмбХ" (TÜV-SÜD)	1–15	1–15
"Делойт Томатсу эвалюэйшн энд сертификейшн организейшн" (Делойт-ТЕКО)		1
"СГС Юнайтед Кингдом лтд." (СГС)	1–15	1–15
Корейская корпорация по управлению энергетическими объектами (КЕМКО)	1–15	1–15
"ТЮФ Райнланд Джапан лтд." (ТЮФ Райнланд)	1–15	1–15
"ЕРМ сертификейшн энд верификейшн сервисис лтд."	1–5, 8–10, 13	1–5, 8–10, 13
"ТЮФ НОРД Серт ГмбХ"		4–7, 10–12
"Ллойдс реджистер кволити эшуранс лтд." (ЛРКА)	1–13	1–13
Колумбийский институт технических стандартов и сертификации (ИКОНТЕК)	1–5, 8, 13–15	1–5, 8, 13–15
Корейский фонд по качеству (КФК)	1–5, 9–11, 13	1–5, 9–11, 13
Швейцарская ассоциация систем обеспечения качества и управления	1–15	1–15

Название органа	Назначены и рекомендованы для назначения для секторальных диапазонов	
	Одобрение проектов	Проверка сокращения выбросов
"Чайна энвайронментал юнайтед сертифициейшн сентер Ко., лтд." (КЕК)	1-3, 8, 10	1-3, 8, 10
"РИНА С.п.А." (РИНА)	1-8, 10, 11, 13-15	1-8, 10, 11, 13-15
СИРИМ КАС интернэшнл СДН. БХД	1-4, 13	1-4, 13
Корейская ассоциация стандартов (КАС)	1-5, 13	1-5, 13
"Энвайронментал менеджмент корп." (ЭМК)	1-8, 13-15	1-8, 13-15
Японская ассоциация по управлению (ЯМА)	1-4, 6, 8, 9, 14	1-4, 6, 8, 9, 14
"Германишер Ллойд сертифициейшн ГмбХ" (ГЛК)	1-3, 7, 10, 13	1-3, 7, 10, 13
Китайский центр сертификации качества (ККК)	1-13	1-13
"Эрнст энд Янг ассосие" (Франция)	14	14

Примечание: Цифры 1-15 указывают на секторальные диапазоны, как они были определены Исполнительным советом. Более подробную информацию см. по адресу: <<http://cdm.unfccc.int/DOE/scopelst.pdf>>.
